

# DOS EJERCITOS SOVIETICOS tienen ya cercados a cien mil alemanes

Poderosamente apoyados por la aviación, los dos ejércitos al mando de los generales Vatutin y Konev van reduciendo en forma implacable la zona en que se hayan rodeados 100 mil nazis.— En Bolsón comienza también a ser separado de su contacto con la margen derecha del Dnieper.—El grupo de alemanes rodeados era de 150 mil; hasta el momento, solo quedan 100 mil, que en completa confusión, se retiran hacia dentro del Bolsón, abandonando armas y equipo.— Contrariamente a lo que sucedió en Stalingrad, los generales rusos no le han pedido al enemigo que se rinda; están dispuestos a exterminarlo totalmente.

LOS ALEMANES ESTAN ABANDONANDO VARSOVIA, ANTE EL EMPUJE IRRESISTIBLE DEL EJERCITO ROJO. — URUGUAY SENTENCIA A FUERTES PENAS A UN GRUPO DE NAZIS QUE ESTABAN COMETIENDO ACTOS DE SABOTAJE.—ESTA PROGRESANDO LA CONQUISTA DE LAS ISLAS MARSALL, DONDE LOS JAPONESES SE REPONEN DE LOS GOLPES NORTEAMERICANOS.—"ELIMINAR TOTALMENTE EL FASCISMO EN LA POSTGUERRA, CUALQUIERA QUE SEA LA FORMA EN QUE SE ESCUDE ES LA MANERA DE EVITAR LA GUERRA", DIJO EL VICEPRESIDENTE WALLACE

MOSCU, 5. UP. — Poderosamente apoyados por la aviación, los dos ejércitos rusos de Ucrania van reduciendo en forma implacable la zona en que se hallan rodeados cien mil alemanes cuyas tentativas de resistencia casan una tras otra. La zona en que se encuentran esas fuerzas enemigas ha sido reducida a unos 200 kilómetros cuadrados por las tropas de Vatutin y Konev las cuales han comenzado también a separar el bolsón de su contacto con la margen derecha del Dnieper. Los despachos del frente dicen que se propaga la confusión entre muchas de las unidades cercadas debido al constante rechazo de sus tentativas para romper el cerco. Los alemanes abandonan su equipo pesado a medida que se retiran hacia el interior del bolsón y despachos del frente dicen que las fuerzas rusas encontraron documentos del estado mayor alemán entre ellos una orden de un comandante de cuerpo en la que se pedía a los oficiales poner fin a la confusión. Las informaciones oficiales dicen que los alemanes sufren graves pérdidas bajo los potentes golpes de las fuerzas rusas y noticias recibidas en esta expresan que cincuenta mil combatientes del grupo originalmente rodeado que se calculaba entre 150.000 y 100 mil hombres han sido ya exter-

minados. Los generales Vatutin y Konev parecen estar firmemente resueltos a destruir completamente a las cercadas unidades nazis y al contrario de lo ocurrido

no han exhortado al enemigo a rendirse. En este frente la aviación soviética destruyó 76 aviones de ellos 26 en combate aéreo y de ellos 26 en combates aé-

reos. Esos paratos trataban de llevar refuerzos a las tropas cercadas y sin duda regresaron a sus líneas con oficiales de alta graduación y personal especializado.

En las últimas operaciones las tropas soviéticas capturaron varias poblaciones entre ellas Maliyir, Shawets, a 11 kilómetros de Kanev



La única manera de sostener la paz después de la derrota de Hitler, es liquidar asolutamente todas las fuerzas de fascismo que existen en el mundo, cualquiera que sea la máscara en que se escondan, ha dicho hoy el Vicepresidente Wallace.

## No pertenece a ningún partido político DON ELIAS JIMENEZ R.

### RATIFICASE QUE NO SERAN ELEVADOS LOS PRECIOS DEL CAFE

Los exportadores no deben esperar a que se aumenten los precios, existentes y deben proceder a hacer los embarques inmediatamente

Apreciablemente han mermado las existencias de café en los mercados norteamericanos lo que ha preocupado a las autoridades de allá

Informes recibidos esta mañana en esta capital de los Estados Unidos, dan cuenta de que las autoridades oficiales norteamericanas están muy preocupadas por la merma registrada en las existencias de café en los mercados norteamericanos.

Esto se debe en muchos casos a que los exportadores han estado retardando los despachos, esperando un aumento de precios. En vista de ello, se ha hecho sa-

ber otra vez, enfáticamente, que no se deben esperar aumentos de precios que no se harán, pues se mantendrán los vigentes actualmente.

Se pide en consecuencia a los exportadores reanudar los embarques a la mayor brevedad posible, a fin de no tener que obligar a las autoridades oficiales de los Estados Unidos a implantar nuevamente el racionamiento.



EL ILUSTRE COSTARRICENSE HA MANIFESTADO QUE NO QUIERE PARTICIPAR DE NINGUNA MANERA EN NINGUNA LUCHA POLITICA

SU POSICION DE AHORA HA SIDO LA DE SIEMPRE; A DON ELIAS NO LO PUEDE APASIONAR LA POLITICA COSTARRICENSE

El ilustre sabio don Elias Jiménez Rojas no pertenece a ningún partido político; no es picadista, ni es vanguardista, ni es cortesista. Don Elias ha manifestado que no quiere participar de ninguna manera en ninguna lucha política.

Su posición de ahora es su posición de siempre; a don Elias no lo puede apasionar la lucha política costarricense.

Esto se infiere de sus pensamientos, comunicados a algunos amigos suyos, y es bueno que se sepa su posición apolítica, para que algunas frases suyas no se vayan a interpretar como que ya dió su adhesión a determinado partido. Nos complace hacer esta aclaración pública.

DON ELIAS

## Ni un solo chanchullo podrán probarme

### los Fiscales Cortesistas

LES HE PEDIDO QUE PUBLICAMENTE DECLAREN SI PUEDEN PROBARME UNA SOLA FRAUDULENCIA

Y estoy seguro que como caballeros que son, tendrán que reconocer que he procedido con absoluta sujeción a las leyes. — Dice el licenciado don Manuel Isaac Ugalde, jefe del Registro Cívico

Esta mañana, casualmente viamos al licenciado don Manuel Isaac Ugalde, jefe del Registro Cívico, a quien le oímos decir las siguientes palabras: — En LA TRIBUNA de hoy he tenido que hacer una interpellación pública a los fiscales cortesistas para que digan, como caballeros que son, si ellos pueden enrostrarme alguna fraudulencia. Estoy seguro que tendrán que reconocer que he procedido con absoluta sujeción a las leyes. Ni un solo chanchullo podrán probarme, ni una sola alteración de

la ley, ni una sola cosa que me de enojos. He procedido con limpieza, con honradez, con lealtad y conciencia.

Esta interpellación tendrá que silenciar la campaña de calumnias que los cortesistas han desatado contra mi persona. Les he dado la oportunidad de confundirse. Y estoy seguro que no lo podrán hacer. Y si no lo hacen, entonces sus palabras y sus rumores tienen que quedar estampados en el libro de la infamia y de la cobardía.



## NADA SE SABE DEL "DELFIN"

LA ULTIMA NOTICIA ES QUE HACE UNA SEMANA APROXIMADAMENTE, ZARPO DE PANAMA CON DESTINO A COSTA RICA

¿Habrá llegado a puerto costarricense? Por qué no se sabe de su arribo? ¿Cuál carga trae de México? Se habrá hundido? Estas incógnitas aún no han podido ser despejadas

El paradero del vapor Delfin, es un misterio: hasta el momento, no se sabe donde se encuentra. Se sabe que salió de Costa Rica una partida de armas, es un misterio: hasta el momento, no se sabe donde se encuentra. Se sabe que salió de Costa Rica una partida de PASA a la Pág. CUATRO



MANUEL ISAAC UGALDE

## Todo extranjero que haya vivido en este país sentirá que tiene dos patrias: la suya propia y Costa Rica

Y es que no se puede vivir en este país sin llegar a quererlo; y no es obra solamente de la acogida y simpatía de las gentes, sino del ambiente en general, de la misma naturaleza

Venezuela, como todos los países del Continente, soporta las calamidades de la guerra, pero trabaja rudemente y con éxito para bastarse a sí misma y para afirmar su porvenir

Así nos dice el Hon. don Luis Ortega Martínez, ex-consul general de Venezuela en Costa Rica quien ahora viene a pasar unos días en nuestra patria

Ingresó al país, con el fin de pasar una temporada de vacaciones entre nosotros, el distinguido caballero don Luis Ortega Martínez quien silvia en esta capital por largos meses, durante los cuales hizo magníficas relaciones en nuestros medios sociales, dejando una estela de muy gratos recuerdos. El consulado general de Venezuela y la secretaria de legación de ese país. Breves palabras, pero las suficientes para demostrar en ellas su cariño hacia nuestra patria, nos dijo. Hélas aquí: —El solo hecho de mi vuelta, ya en carácter particular, a esta tierra, indica cómo el estimo y quiero. ¿Unas vacaciones? Pues a pasarlas a Costa Rica, me dije, en aquella tierra que guarda para mí recuerdos que me son tan profundos en mi corazón y en donde en horas de felicidad recibí la simpatía de tantas personas y en horas de dolor sentí el cariño de tantos nobles corazones. Algo tiene este país de especial para nosotros. PASA a la Pág. CUATRO

## Disminuye la intensidad del temporal

### Gran número de cédulas electorales han sido retiradas usando de nombres supuestos

MULTITUD DE QUEJAS FUERON PRESENTADAS AYER POR ELEMENTOS PICADISTAS Y CORTESISTAS QUIENES AL IR A BUSCAR SU ORDULA SE ENCONTRARON CON LA SORPRESA DE QUE YA HABIA SIDO RETIRADA.— ORDENA EL EJECUTIVO QUE SE REDOBLEN LAS PRECAUCIONES PARA EVITAR QUE ESO SIGA SUCEDIENDO

Numerosas quejas se han presentado, por parte de elementos picadistas y cortesistas debido a que al ir a retirar sus cédulas electorales se encuentran con la sorpresa de que alguien, suplantando sus nombres, las ha retirado ya.

Por lo que se ve en esta mañana de retirar cédulas han intervenido individuos que millares en los diversos partidos, ya que como antes decíamos, las que se retiraban eran parte de con-

tesistas y picadistas.

La única previsión que se puede tomar frente a estos hechos es la de redoblar la vigilancia y las precauciones que la Junta ejecutiva distribuye esas cédulas toma en estos casos.

Lo que sucede es que generalmente quienes sacan cédulas que no les corresponden son amigos, parientes o conocidos de los interesados y al retirar la cédula dan todos los datos personales que se les piden.

Ha mejorado mucho el tiempo tanto en la Meseta Central como en la zona Atlántica y San Carlos. Continúan los fuertes vientos

Sin embargo hoy todavía no podrán pasar los trenes a Limón. Tal vez mañana pueda reanudar el tráfico directo de trenes

De ayer a hoy se ha experimentado un cambio favorable en el tiempo, tanto en la Meseta Central como en la Zona Atlántica, en donde se había presentado un temporal bastante fuerte. Ya la intensidad de éste ha disminuido bastante.

Sin embargo hoy todavía no podrán pasar los trenes a Limón, ya que el derrumbe de Chiz y los de otras secciones de la PASA a la Pág. CUATRO

## UN TICO, EL ULTIMO LATINOAMERICANO QUE HA SALIDO DE BERLIN

SE TRATA DE RAFAEL A. REDONDO QUE LLEGO AYER A COSTA RICA, DESPUES DE CINCO AÑOS DE RESIDENCIA EN ALEMANIA

En Agosto de 1943 salió de Berlín para Portugal; es uno de los últimos extranjeros que han salido de la capital del Reich

Llegó ayer a San José, después de cinco años de ausencia, el estudian te costarricense Rafael A. Redondo, que salió de Alemania, donde estudiaba, en agosto de 1943. Es, pues, quizás, el último latinoamericano en salir de la capital del Reich. Redondo viene casado y con dos niños. Su aventura en Alemania en guerra con Costa Rica es un novelín folletinesco; estuvo siete semanas preso por espionaje, pero dio zapatos para vivir libremente. PASA a la Pág. CUATRO



Don Rafael A. Redondo y sus 2 hijos

## VASTO PLAN DE TRABAJO DESARROLLARA LA CENTRAL DE SINDICATOS COSTARRICENSES

LA HARA DESPUES DE LAS ELECCIONES, PUES NO SE CONSIDERA ESTA EPOCA COMO LA MAS OPORTUNA PARA PONERLO EN PRACTICA

Se han dado ya todos los pasos necesarios para comenzar su ejecución la semana siguiente al 13 de febrero

Hemos tenido conocimiento del vasto plan de trabajo que desarrollará próximamente la Central de Sindicatos Costarricenses Rerum Novarum, que dirige a esta capital el Vbro Benjamín Núñez.

Este plan que contempla numerosas iniciativas para beneficio de los trabajadores sindicalizados, ha venido siendo estudiado cuidadosamente y se encuentra ya listo para ponerse en ejecución.

Solo se espera que venga la semana siguiente al 13 de febrero, ya que con razón se estima que esta época de agitación política, no es apropiada para llevar a la práctica. En su paridad ofreceremos más amplios detalles.



Año I. — San José, SABADO 5 de Febrero de 1944

Servicio cablegráfico de la UNITED PRESS

## AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y LA AGRICULTURA LAS LLANTAS LLEGADAS EN LOS EN LOS ULTIMOS DIAS

EN SU DISTRIBUCION SE DARA PREFERENCIA A LOS AGRICULTORES E INDUSTRIALES

No habrán llantas para usos que no sean indispensables, medida que nos parece muy plausible

Las últimas llantas que han llegado a Costa Rica, en una partida considerable, han sido controladas por la Junta de Abastos que fijó un precio equitativo de tal modo que no haya especulación. Debe notarse que también la distribución de las llantas que nos aparece, lo giosa, de hacer su distribución entre la industria y la agricultura, a efecto de proporcionarles la ayuda necesaria en sus medios de locomoción. No habrá llantas para usos que no sean estrictamente necesarios.

## ENTREGADOS AL MINISTERIO DE EDUCACION LOS RETRATOS DE WASHINGTON, LINCOLN Y ROOSEVELT

EL VALIOSO OBSEQUIO LO HIZO EL COMITÉ DE COORDINACION DE COSTA RICA Y ESOS NOTABLES RETRATOS SERAN COLOCADOS EN LA ESCUELA ESTADOS UNIDOS DE SAN JOAQUIN DE FLORES

Fueron puestos ayer en manos del señor Secretario de Educación Pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco, los tres magníficos retratos de gran tamaño que el Comité de Coordinación de Costa Rica ha destinado para que se coloken en la nueva y hermosa escuela de San Joaquín de Flores que lleva el nombre de Escuela Estados Unidos.

Los tres magníficos cuadros que el señor secretario de Educación Pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco, los tres magníficos retratos de gran tamaño que el Comité de Coordinación de Costa Rica ha destinado para que se coloken en la nueva y hermosa escuela de San Joaquín de Flores que lleva el nombre de Escuela Estados Unidos.

# Al norte de Cassino avanzan las tropas americanas

## AVANZAN LOS PATRIOTAS YUGOSLAVOS

LONDRES, 5. UP.— Los patriotas yugoeslavos ocuparon las localidades Bosnias de Kladuf y Kupres según lo anuncia el comunicado del ejército de liberación. Agrega que los guerrilleros rechazaron una ofensiva alemana en Gopski Kotar (Crouacia) y que el enemigo se retira hacia Ogulin.

## ESTADO DE EMERGENCIA EN TODO LITUANIA

ESTOCOLMO, 5. UP.— El diario Tindlingen informa que según la radio de Kovno se ha proclamado el estado de emergencia en toda Lituania.

## BOMBARDEO AL OESTE DE ALEMANIA

LONDRES, 5. UP.— Oficialmente se informa que aviones moscovites atacaron anoche objetivos al oeste de Alemania. También se colocaron minas en aguas enemigas y no desapareció ninguno de los aparatos que partió para en las operaciones.

## AL REICH 150.000 COLONOS ALEMANES QUE VIVIAN EN RUSIA

ESTOCOLMO, 5. UP.— El correspondiente de la agencia telefónica suca en Berlín da cuenta que 150.000 colonos alemanes radicados en la zona del Mar Negro son enviados al Reich donde serán reducidos y luego distribuidos en el territorio alemán. Se trató de germanos que vivían en el bajo Dnieper desde la época de Catalina Segunda que había invitado a establecerse en Rusia.

## AVANZAN EN EL SECTOR DE CASSINO LOS AMERICANOS

ARGEL, 5. UP.— Oficialmente se anuncia que las tropas norteamericanas han efectuado nuevos avances hacia el oeste en las montañas al norte de Cassino.

## MIL TONELADAS DE EXPLOSIVOS A FRANKFORT

LONDRES, 5. UP.— Centenas de bombarderos aliados escoltados por aviones de combate volaron a través del Canal de la Mancha hoy en pleno día, para dar nuevos golpes a la Europa aplastada de Hitler. Todavía no se ha dado a conocer la identidad de los objetivos golpeados pero se cree que la costa francesa fue uno de ellos. Anoche por la corta noche consecutiva los ve cientos bombarderos moscovites volieron a bombardear la Alemania occidental, siguiendo de cerca a los mil bombarderos americanos que castigaron duramente a Frankfort en pleno día con más mil toneladas de explosivos.

## BREVE DECLARACION DEL VICEPRESIDENTE WALLACE

LOS ANGELES, 5. UP.— El vicepresidente Henry Wallace declaró anoche que el problema principal de las democracias después de la guerra será evitar el ascenso. Este peligro puede evitarse solo si los industriales obreros y agricultores cooperan para mejorar el bienestar del público según, dijo Wallace en un retiro para ganar la guerra.

## ARGENTINA ROMPE RELACIONES CON LAS NACIONES SATELITES DEL EJE

BUENOS AIRES, 5. UP.— La Argentina ha dado otro paso hacia la completa cooperación con las naciones aliadas. Enrique González, secretario del presidente, anunció que el gobierno argentino ha roto relaciones con las naciones satélites del eje y benignancia a las repúblicas americanas. Al mismo tiempo González prometió dar a la publicidad durante la semana próxima una prueba de que existía en el territorio argentino una vasta red de espionaje. González también reveló que siete personas habían sido arrestadas por haberse opuesto a la ruptura con el Eje.

## EN BERLIN SE INSTA LA DEMANDA DE PAZ

ESTOCOLMO, 5. UP.— Un periódico sueco publicó hoy un informe de radio no confirmado que dice que recientemente se distribuyeron entre los soldados norteamericanos en Berlín notas que les instan a que demanden la paz. Según dicho informe las hojas dicen: solo las pandillas de Hitler se resisten a hacer la paz, y una sublevación de toda la población puede liquidarla.

## COMUNICADO JAPONES

NEUVA YORK, 5. UP.— La radio de Tokio transmitió un comunicado del cuartel general imperial anunciando que las fuerzas niponas en las islas de Roi y Kwajalein luchan contra los restos de las fuerzas norteamericanas y que restablecieron su dominio en la situación. El último comunicado japonés no menciona la lucha en las islas de Marshall a pesar de que los norteamericanos desembarcaron el 31 de enero. Las informaciones propagadas por las radiomóviles niponas son vagas y contradictorias. Este comunicado añade que hasta el 1 de febrero la aviación japonesa y las guarniciones hundieron a dos destructores y un crucero invasores incendiaron a otro destructor, derribaron 42 aviones y averiaron a otros 24. Empero los despachos que llegan de la zona de combate no dan cuenta del hundimiento de buques de guerra ni consignar ataques de la aviación nipona.

## ESTAN ABANDONANDO VARSOVIA LOS ALEMANES

ESTOCOLMO, 5. UP.— El Morning Tindlingen en un despacho fechado en Londres pero que probablemente es de fuente radiotelefónica clandestina dice que los alemanes iniciaron la evacuación de todas las oficinas públicas de Varsovia preparándose para abandonar la ciudad. Añade que ya partieron para la Silesia muchos civiles de la capital polaca.

## SIGUEN AVANZANDO LOS AMERICANOS EN KWAJALEIN

PEARL HARBOR, 5. UP.— En el cuartel general del almirante Chester Nimitz se anunció que el desembarco de Edeye se realizó sin oposición y solamente atacaron los japoneses cuando las tropas se internaron alguna distancia en la playa pero a pesar de eso la mitad del islote cuyo largo es de un kilómetro aproximadamente se encuentra ya en manos de los norteamericanos. Otras dos pequeñas islas entre Kwajalein y Edeye fueron conquistadas después de haber sido neutralizada su resistencia mediante un intenso fuego de artillería. Añade el comunicado que los aviones de bombarderos y la artillería naval atacan incessantemente las islas de Gugewe y las al norte de Edeye pero los japoneses oponen resistencia. Es probable que esa acción sea el preludio de otro desembarco. En cuanto a la isla de Kwajalein la resistencia nipona se vuelve en canalizadas pero a pesar de ellos los norteamericanos prosiguen su avance sin sufrir importantes bajas las que según el comunicado son moderadas.

## 18 MUERTES EN INGLATERRA POR UNA EXPLOSION

LONDRES, 5. UP.— Acaba de anunciarse que hubo una explosión en un depósito de municiones en el norte de Inglaterra la que causó por lo menos 18 muertes.

## NAZIS SENTENCIADOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 5. UP.— La justicia ha dictado fallo en los procesos seguidos a varios cludanos alemanes por actividades contrarias al orden institucional y republicano de la nación. En su dictamen el juez Figueroa Vives condena a 13 años de prisión a Arnulf Fuhrman y Adolfo Duñin; a 12 años a Otto Klein; a 9 años a Julio Holzer; a 7 años a Rudolf Patz y a 5 años a Reinold Becker. Además se da por

# Permanente

ES UD. AMIGO DEL CHISME,  
DE LA CALUMNIA,  
DE LA MENTIRA?

Pues entonces compre LA HORA, diario de la tarde, que vale C 0.10 y sintonice su aliada la Estación TITANIA.

—Le aseguramos que se dará gusto—

cumplida a condena con el tiempo de prisión sufrido más de 3 años a Federico Schonfeld Gordon y Rudolf Mesner, pero ordena la salida del país de este último por considerarlo peligroso. Con el 5º ejército al Sur de Roma, 5. UP.— En el curso de ninguno de los bandos no se puso en forma decisiva se confundieron en la obscuridad unidades aliadas y alemanas. Los germanos tomaron cien prisioneros británicos y luego creyendo que se dirigían a sus propias posiciones penurias en las líneas aliadas. Los británicos solo rescataron a sus camaradas sino también apresaron a cuarenta alemanes.

LONDRES, 5. UP.— El parte de guerra del alto comando alemán transmitido hoy por Berlín dice que se lucha intensamente entre Kirovograd y Belaya Esenkov, donde los rusos atacan sin interrupción con enormes refuerzos.

LONDRES, 5. UP.— La radio emisora de Vichy anunció que hasta las 10 se habían extraído 26 cadáveres de las ruinas de edificios destruidos por el ataque aéreo a Tolón otras 50 personas que resultaron heridas fueron hospitalizadas. Agrega la información que no se cree que el número de víctimas aumente mucho más por cuanto las sirenas sonaron 45 minutos antes de caer la primera bomba y la población acudió a los refugios. Ex presa asimismo que los niños ya habían sido evacuados de la ciudad.

## ACLARACION SOBRE LA POLITICA PETROLERA DE LA POST GUERRA

WASHINGTON, 5. UP.— En algunos círculos opositores contra los que el gobierno intervencional en la industria de petróleo se formularon nuevas demandas para que inmediatamente las autoridades aclaren sus planes y política de post guerra en materia petrolera. Se explica que se quiere resolver el misterio que rodea la creación de la corporación de reservas petroleras formada para fines de catastro, construcción de refinarias y logro de nuevos mercados.

PUESTO AVANZADO aliado en las afueras de Cassino, 5. UP.— Se cree que los alemanes están trasladando refuerzos a Cassino evidentemente como paso preparatorio para una de las más violentas batallas de la campaña de Italia. Las fuerzas norteamericanas mantienen tenazmente sus posiciones al norte de Cassino y se advierten maniobras alemanas en la zona de las ruinas de la línea Gustava.

Por Clington Conger, con el octavo ejército en Italia.— Al caer la noche el campamento del octavo ejército ofreció el más interesante espectáculo de docenas de fogatas que arden en el sitio de las cerros, mientras que en los caminos hasta la misma línea de fuego los faros de los camiónos y las luces de los tanques brillan sin temor tal es la supremacía que se ha logrado en este frente por la propia aviación del octavo ejército. Las fuerzas aéreas del desierto. Esta aviación está formada por elementos de las fuerzas aéreas británicas y norteamericanas que acompañan al ejército durante toda la campaña África desde el Alamein hasta Túnez en Sicilia y ahora lo hace en Italia.

LONDRES, 5. UP.— Según la policía resultaron 8 personas muertas y 60 heridas a raíz de la explosión de un paquete de municiones en la estación del ferrocarril del norte ocurrida ayer.

NEUVA DELHI, 5. UP.— Oficialmente se anuncia que las fuerzas aliadas que operan en el valle de Chinwin ocuparon el jueves sin oposición una aldea a 32 kilómetros al sudeste de Tamu.

LONDRES, 5. UP.— La radio de Berlín anunció oficialmente que en la cabecera de puente de Nettuno los batallones camiónos cercados han sido comprimidos en una pequeña zona. Agrega la información que hasta el momento han sido tomados prisioneros 900 británicos.

MIAMI, 5. UP.— El presidente de Venezuela Medina partió para Caracas a las 7:15 en un avión especial, de la Panair.

# EL MENSAJE DE ESTA NOCHE DEL PRESIDENTE ELECTO A COSTA RICA ENTERA TEODORO PICADO hablará HOY a las 6.30 desde LA VOZ DE LA VICTOR



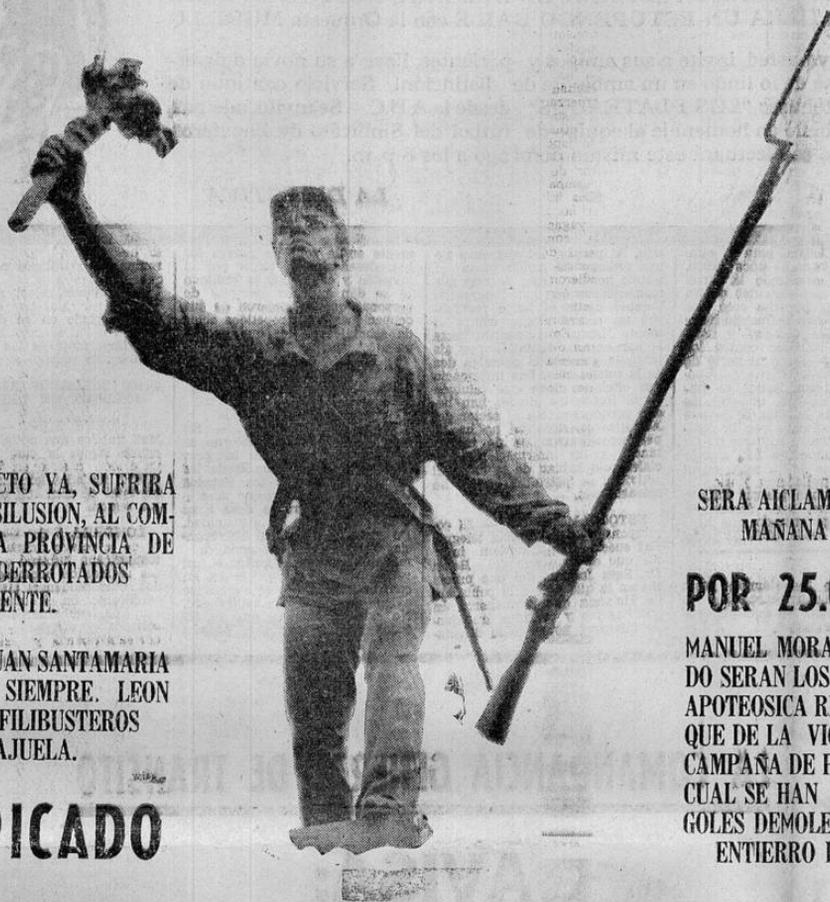
Lic. DON TEODORO PICADO

HOY A LAS 8 DE LA NOCHE  
DESDE "LA VOZ DE LA VICTOR"  
**don Mariano Tovar**  
Explicará a los cortesistas por qué no comprendieron el último mensaje del Doctor Calderón Guardia.

---

**SERVICIO TELEFONICO**  
La anomalía existente para la obtención e importación de materiales telefónicos causada por la guerra y el aumento de nuevos teléfonos, nos ha obligado a recurrir a nuestras centrales, cables y demás equipo telefónico en exceso de lo aconsejable para dar un buen servicio.  
Para subsanar en parte esta situación y poder mejorar el servicio, rogamos encarecidamente a nuestros abonados eliminar toda llamada innecesaria y limitar el tiempo de sus conversaciones a lo estrictamente esencial, con lo que se logrará una mayor expedición en las comunicaciones que redundará en beneficio directo del público.  
**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**

# A LAJUENSES A LA CALLE



EL CORTESISMO, PUTREFACTO YA, SUFRIRA MAÑANA SU MAS FEROS DESILUSION, AL COMPROBAR QUE EN LA MISMA PROVINCIA DE LOS CORTES SERAN DERROTADOS ARROLLADORAMENTE.

LA TRADICION HEROICA DE JUAN SANTAMARIA SE IMPONE Y SOBREVIVE SIEMPRE. LEON CORTES Y SUS MODERNOS FILIBUSTEROS NO PASARAN EN ALAJUELA.

## TEODORO PICADO

SERA AICLAMADO MAÑANA A LAS 10 DE LA MAÑANA EN EL PARQUE CENTRAL

### POR 25.000 ALAJUEENSES

MANUEL MORA VALVERDE Y TEODORO PICADO SERAN LOS UNICOS ORADORES EN ESTA APOTEOSICA REUNION, CON LA CUAL EL BLOQUE DE LA VICTORIA PONE TERMINO A SU CAMPAÑA DE PLAZA PUBLICA, DURANTE LA CUAL SE HAN PROPINADO AL CORTESISMO GOLES DEMOLEDORES QUE RESOLVIERON EL ENTIERRO DE ESE CADAVER POLITICO

## Y SIGUE LA FARSA

## LAS MANIFESTACIONES POLITICAS DEBEN HACERSE CON VOTANTES!

- Las carretas ¡NO VOTAN!
- Los caballos ¡NO VOTAN!
- Los automoviles ¡NO VOTAN!
- Los carretones ¡NO VOTAN!

## PERO HACEN BULTO PARA ENGAÑAR A INCAUTOS

QUE ES LO UNICO QUE PERSIGUE EL DESESPERADO CORTESISMO

## PREPARESE PARA VER MAÑANA DOMINGO LOS FUNERALES DE LA AMBICION CORTESISTA EN PLENA DERROTA!

ELLOS MISMOS LO DICEN: NO HABRA BAILES, NI FUTBOL, NI ALEGRIA, . . . . .

EN LAS REUNIONES CORTESISTAS NO PUEDE HABER ALEGRIA . . . . .

PORQUE EN EL CORTESISMO SOLO PUEDE VIVIR LA TRAGEDIA Y EL DOLOR A DONDE EL VA, VA CON EL LA TRAGEDIA, EL LLANTO, Y LA MUERTE; QUE SON LAS COMPANERAS INSEPARABLES DEL CANDIDATO SR. CORTES.

NADA SE SABE (Viene de la Pág. UNO)

cuerta. La última noticia que se supo es que hace aproximadamente una semana zarpó de Panamá con destino a Costa Rica. En ese tiempo, ya ha tenido oportunidad de haber llegado a nuestra patria. Sin embargo, no se sabe que haya arribado a puerto alguno conocido. Las preguntas que surgen son las siguientes: ¿habrá llegado a algún lugar desconocido de la amplia costa del Pacífico? ¿Se habrá devuelto a algún puerto de México? Estas preguntas no pueden contestarse satisfactoriamente. Lo misterioso en todo esto es el hecho de no saberse en este momento dónde se encuentre este barco.

FEROZ LUCHA EN CASINO

ARGEL, 5 UP. — Fuerzas aliadas y alemanas libran acciones de creciente intensidad en la batalla de Roma donde los británicos han rechazado nuevos contra ataques del enemigo y entre tanto norteamericanos y rusos se hallan empeñados en una lucha a muerte en Cassino. Los alemanes lanzaron la escogida división acorazada número 26 contra las fuerzas británicas que defienden el ala norte de la cabezera de puente, a fin de buscar un punto débil en las defensas aliadas, pero fueron rechazados con grandes pérdidas. Despachos del frente anuncian que norteamericanos y británicos combaten juntos en algunos sectores y que el ritmo de la lucha se hace más violento por momentos pues los alemanes efectúan sondeos con el fin de tratar de abrir una brecha para lanzar un contra ataque en gran escala destinado a arrojar al mar al invasor. Comandos británicos declaran que centenares de alemanes probablemente resultaron muertos en la sangrienta acción cuerpo a cuerpo que culmina cada día al ser lanzado el contra ataque alemán de ayer. Otros centenares de alemanes cayeron en poder de los aliados y con ellos el total oficial de prisioneros tomados desde el establecimiento de la cabezera de puente asciende a 1500. El total para la campaña de Italia es de unos 10.000. No se ha especificado la dirección de los más recientes contra ataques nazis pero se cree que los alemanes han cometido hacia el oeste desde Gisterna y Campobese, lanzándose contra los británicos que obran al norte de Cassino. En el frente meridional los norteamericanos se hallan empeñados en una de las más violentas batallas de la guerra que se libra por la posesión del poderoso baluarte de Cassino. Los alemanes han convertido cada piso de las casas en nidios de ametralladoras y cada uno de ellos tiene que ser atacado separadamente, con frecuencia bajo el fuego cruzado que hace al enemigo desde edificios próxi-

TODO EXTRANJERO (Viene de la Pág. UNO)

especial que quien ha pasado por él lo recuerda constantemente y hace lo posible por regresar en algún momento. Se puede decir que los extranjeros que han vivido en Costa Rica cuando salen de ella sienten tener dos patrias, la suya propia y Costa Rica. Ahora vengo a pasar en esta tierra un mes, más o menos, gozando de unas vacaciones que he logrado en mi servicio. Hasta el mes de diciembre pasado estuve sirviendo a mi patria en la vecina república de Panamá y de allí me fui para Venezuela mi patria donde pasé un mes. En mi patria se respira, como en todos los países las consecuencias de la guerra, pero el pueblo venezolano trabaja tesorosamente por bastar a sí mismo y producir en la mayor escala posible, cooperando a la defensa continental ampliamente. Muy grata me es esta oportunidad que me da LA TRIBUNA para saludar por medio de ella a mis amigos costarricenses y expresar mi profunda satisfacción por encontrar una vez más en este hermoso país por cuya ventura siempre he tenido yo las mejores pensamientos.

Al agradecer al señor Ortega Martínez sus declaraciones tan simpáticas para nuestra patria consiguamos que de igual manera

Mañana DOMINGO: Portentoso estreno de palpitante interés! El libro más leído del mundo convertido en la película más impresionante, con momentos de verdadera fuerza y grandeza, y escenas de desgarradora acción!

SE HA FUESTO LA LUNA con Si Cedric Hardwicke, Henry Travers y Doris Bowdon. Un espectáculo que se adueña del público por la intensa conmoción que producen sus escenas vibrantes y de realidad asombrosa!

RAVENTOS

A las 3, 7 y 8.45 — 0.90 Crispante estreno de aventuras! Lloyd Nolan, en: EL FUSIL ASESINO

CAPITOLIO

A las 3, 7 y 8.45 — 0.65 Robert Donat, en: EL JOVEN MISTER PITT

ADELA

A las 3, 7 y 9 — 0.75 Tonia la Negra, en: KONGA ROJA

AMERICA

A las 3, 7 y 9 — 1.10 Cantinflas, en el exitoso: ROMEO Y JULIETA

CASTRO

A las 7 y 30 — 0.65 Emilio Tuero, en: INTERNADO PARA SENORITAS

MUY PRONTO: Cuatro "ases" en la baraja de los éxitos en español! "GLOBO DE CANTOLLA", con Mappy Cortés, "LA DAMA DE LAS CAMELIAS" con Emilio Tuero. — "UNA CARTA DE AMOR", con Jorge Negrete. En inglés: "CASABLANCA" y "EL SARGENTO YORK", las más próximas!

RECUERDE AMIGO... NO LO OLVIDE... EL CENTRO CULTURA SOCIAL

EN SAN JUAN DE TIBAS El Club de las fiestas más alegres y concurridas. LO ESPERA EN SUS AMPLIOS SALONES, PARA QUE TERMINE ALEGRE LA SEMANA, EL DOMINGO 6, de 2 a 6 de la tarde. SE DARA UN ESTUPENDO BAILE con la Orquesta MURILLO

Vaya usted, invite a sus amigos y parientes, lleve a su novia a divertirse de lo lindo en un ambiente de distinción! Servicio continuo de autobuses "LOS PLATEADOS" desde la A.B.C. — Se invita, además, al baile en homenaje al equipo de fútbol del Sindicato de Zapateros, que se efectuará este mismo domingo a las 8 p. m.

LA DIRECTIVA



mos. Al parecer los alemanes tienen órdenes de luchar hasta el último hombre. Otras fuerzas norteamericanas que han flanqueado Cassino desde el norte rechazaron un contra ataque contra el monte Manna y avanzaron hacia el sur en una tentativa por aislar a la guarnición enemiga des de la retaguardia. Las informaciones oficiales dicen que también en el frente los aliados han hecho prisioneros. En el sector del Adriático la situación no ha experimentado cambios de importancia, y las informaciones oficiales solo hablan de la habitual actividad de patrullas, que se ha intensificado.

ESTOCOLMO, 5 UP. — El corresponsal de la agencia telegráfica sueca en Amsterdam informó que el comisario del Reich Dr. Seys Inquart dijo una proclama en la que pide a la población de Holanda que permanezca en sus hogares y continúe trabajando mientras no se halle directamente en la zona de guerra los holandeses sienten temor por la invasión y creen que es inminente se dan muchos ejemplos de personas que se alejaron de sus ocupaciones y de repetidos actos de sabotajes de los que se culpa a los agentes británicos.

ESTADOS UNIDOS NO OBLIGA RA A ESPAÑA A ROMPER CON EL EJE WASHINGTON, 5 UP. — En esperas alegadas al gobierno se expresa que mejoraron las perspectivas de una solución de las discrepancias entre los Estados Unidos y España sin que para ello el general Franco deba abandonar su política de neutralidad. En vista de que tales discrepancias son de índole económica más que política, se abraja al con venimiento de que es posible encontrar un reajuste si España se aviene a mantener la neutralidad. No existe indicio de que los Estados Unidos tengan el propósito

de que el gobierno hispano rompa las relaciones con el Eje o se adhiera a la causa aliada. Las cuestiones a ser satisfechas son las referidas por el secretario de estado en su declaración pública de la semana anterior la más importante de las cuales es el comercio español con el Reich.

50.000 SOLDADOS ALEMANES MUERTOS EN UKRANIA LONDRES, 5 UP. — El Daily Mail publica una noticia de esto como según la cual los rusos ya dieron muerte en Ucrania a 50.000 soldados alemanes sobre un total de cien mil copados en esa región.

LONDRES, 5 UP. — El comando de la octava fuerza aérea norteamericana informó que poderosas fuerzas de bombarderos pesados estadounidenses atacaron hoy aeródromos en el centro de Francia. Los bombarderos fueron escoltados por cazas norteamericanos y canadienses.

Dichas acciones constituyen el octavo ataque de la aviación norteamericana a objetivos alemanes en nueve días.

LONDRES, 5 UP. — Ayer ocurrió un trágico accidente que costó la vida a 13 personas por lo menos, mientras que veinte sufrieron heridas. En una estación ferroviaria del norte de Inglaterra ocurrió un terrible explosión en circunstancias en que varios soldados descargaban un vagón junto a un depósito de municiones. Por causas que se ignoran el depósito estalló causando la muerte de varios soldados y empleados ferroviarios. La estación sufrió daños y la explosión fue tan violenta que se la sintió a casi cinco kilómetros de distancia.

UN TICO (Viene de la Pág. UNO)

te y pasó muchísimas dificultades con tal de no servir en las industrias de guerra de Alemania. Su salida de Alemania resultó un verdadero milagro. Ha resultado, prácticamente, lo que merece que lo felicitemos.

DISMINUYE LA (Viene de la Pág. UNO)

Quilómetros de tráfico, que mañana será posible reanudar el tráfico directo, para lo cual la compañía está haciendo todos los esfuerzos posibles. Han cesado las lluvias pero continúan registrándose fuertes vientos, que sin embargo no han causado mayores daños, como no sea la destrucción de líneas telegráficas en algunos lugares, especialmente del Guanacaste.

Mañana Domingo: PALACE MODERNO, VARIEDADES, IDEAL! No nunca visto! "POR SIEMPRE JAMAS" El titánico esfuerzo con 78 estrellas encabezadas por Ray Milland, Merle Oberon, Charles Laughton, Claude Rains, Herbert Marshall, Wendie Barrie, etc. La historia incommovible del sentido cetero de Inglaterra. El producto de esta película será entregado a una Institucion de Beneficencia nacional!

Pronto: "EL BESO EN LA NIEBLA" divina produccion con Gary Grant y Laraine Day. Un gigante de 1944.

Hoy SABADO 5 de Febrero

PALACE A las 3, 7 y 8.45 — 0.90 Se armó la prángana! Se armó el jaleo! Todo el mundo a divertirse! FOR QUERER SER ESTRELLA Un estreno musical de mence y música! con Jinx Falkenburg.

VARIEDADES A las 3, 7 y 8.45 — 0.65 Una mujer metida en politica! REUNION EN FRANCIA por Joan Crawford.

MODERNO A las 7 y 8.45 — 0.40 "AVENTURAS DE RED RYDER". Primera Epoca de la Serie y EL GATO MONTES

IDEAL A las 7 y 8.45 — 0.40 JUSTICIA ENMASCARADA por Tim Holt

LIBANO A las 7 y 8.45 — 0.50 GUERRA EN EL DESIERTO por Richard Arlen y Andy Devine.

KEITH A las 7 y 30 — 0.40 EL JINETE VENGADOR por Tim Holt. Pronto: "IDOLOS DE BARRO" por Spencer Tracy y Katharine Hepburn.

LA COMANDANCIA GENERAL DE TRANSITO AVISA: A LOS CONDUCTORES DE VE EL DOMINGO 6 DE LOS CORRI 12 P. M. QUEDARA SUSPENDIDA CENTRAL DE CALLE 9ª A 42ª Y EL COSTADO NORTE DE LA SABANA CON MOTIVO PARTIDO DEMOCRATA. ... SIGIFREDO CAMPOS PEREZ, Comandante General de Tránsito

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO AVISO AL PUBLICO A partir del próximo domingo 6 de los corrientes, los trenes de excursión seguirán saliendo de regreso de Puntarenas a las 18 en vez de las 16 horas. PROSPERO GUARDIA Administrador General. San José, 1º de Febrero de 1944.

